

# NYBOLLEN

46. årgang. Juli 2022

Nybøl Idræts- og Kulturforening



TOUR  
de  
france  
GRAND DEPART  
COPENHAGUE  
DANEMARK 2022



Tour  
de  
Nøffel  
2022

5

# NYBØLLEN



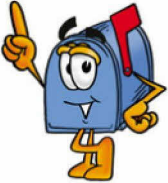
“Nybøllen” er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.

Har du lyst til at støtte bladet og NIKF’s virke, er annoncering en god måde at give støtten på. Eventuelt overskud fra bladet går til Nybøl Idræts- og Kulturforenings aktiviteter.

Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år. Henvendelse herom kan rettes til:  
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

**Husk! Nybøllen også er online på: <http://www.nybol-if.dk/>**

## Redaktionen består af:

<p><b>Gynther Philipsen</b> Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. <b>Mail: <a href="mailto:nyboellen@nybol-if.dk">nyboellen@nybol-if.dk</a></b> Tlf. 23 95 16 55</p>	
<p><b>Maja Dalum</b> Bud – Distrikt 1</p>	
<p>Nyt bud – Tag godt imod <b>Sofie Duus</b> Bud – Distrikt 2</p>	

# LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED



## Sommerudflugt

FREDAG DEN 9. SEPTEMBER 2022

Udflugten går i år til Kunst Museum Panbo i Egelund ved Åbenrå. Museet har flere malerier af bl.a. Eckersberg, forskellige Skagensmalere og en del andre kunstnere. Christian Panbo er guide her. Efter rundvisningen serveres der sandwich og en øl/vand på museet.

Næste stop på udflugten, er museet "Mellem Slesvigs Grænser" i Rens, som er en del af Rens & Omegns Lokalhistoriske Forening, og Burkal lokalarkiv. Her vil der være et lille foredrag om de lokale kolonister "Kartoffeltyskerne", som kom herop fra Sydtyskland i 1762 og hvem de var. Der sluttes af på museet med kaffe, boller og brødtort.

Der køres i bus fra rondellen/vendepladsen på Bakkensbro, lige før Aktivitetscentret (BAKC). Afgang **kl. 10:00 præcist**. Adressen er Bakkensbro 6, Ullerup, 6400 Sønderborg. Parkering i den gamle skolegård, samt enkelte pladser ved vendepladsen.

**Forventet hjemkomst kl. 17:00.**

Prisen for turen, inklusive sandwich og øl/vand, samt kaffe, boller og kage, er 300 kr. pr person.

**Tilmelding er efter "først til mølle" princippet og senest mandag den 5. september**

Til en af følgende personer:

Peter Juel-Jespersen:	3032 2082
eller på E-mail:	<a href="mailto:peter.j.jespersen(a)gmail.com">peter.j.jespersen(a)gmail.com</a>
Margrethe Haupt:	2321 4172
Børge Moos:	2992 9579

# HENDES SALON <sup>M</sup><sub>K</sub>

Mette  
Amtsvejen 14, Nybøl  
Tlf.: 74469796



**Totte**  
...musik til alt  
tlf. 20 84 56 21  
www.totte-musik.dk



**Tøjeksperten**  
Slotsgade 7  
6300 Gråsten  
Tlf.: 74653031

## Sundeved Centret

- et center i naturskønne omgivelser



Stenderup Kirkebakke 4, Nybøl  
Mobil 2186 2119 [post@sundevedcentret.dk](mailto:post@sundevedcentret.dk)  
Web: [SundevedCentret.dk](http://SundevedCentret.dk) [Book direkte](#)



-Ingen strøm i husene,  
...så kommer Ole susende

Aut. El-installatør

Møllestien 1  
6310 Broager

Tlf. 74 44 15 95  
Bil: 40 34 15 95

## Stenderup Auto

v/Brian Petersen

Stenderup 40, 6400 Sønderborg  
Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte



## Kirkekalenderen - Gudstjenester:

<b>Juli</b>		
Søndag d. 31. 7.s.e. trin.	09:30	Nybøl Kirke v. Liselotte Kirkegaard
<b>August</b>		
Søndag d. 07. 8.s.e. trin.	11:00	Sottrup v. Karen Møldrup Rasmussen
Søndag d. 14. 9.s.e. trin.	09:30 11:00	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen Sottrup kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
Søndag d. 21. 10.s.e. trin.	11:00	Gudstjeneste i præstgårdshaven v. Karen Møldrup Rasmussen
Søndag d. 28. 11.s.e. trin.	09:30	Sottrup v. NN (ikke kendt ved redaktionens afslutning)
<b>September</b>		
Søndag d. 04. 12.s.e. trin.	09:30 11:00	Sottrup v. Karen Møldrup Rasmussen Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen
Søndag d. 11. 13.s.e. trin.	11:00	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen Høst-gudstjeneste
Søndag d. 18. 14.s.e. trin.	11:00	Sottrup v. Karen Møldrup Rasmussen
Søndag d. 25. 15.s.e. trin.	09:30 11:00	Nybøl Kirke v. Karen Møldrup Rasmussen Sottrup kirke v. Karen Møldrup Rasmussen

Har du brug for at lette dit hjerte, vende noget der er svært eller bare brug for at snakke med præsten, er du velkommen til at ringe til mig, sognepræst Karen Møldrup Rasmussen. Jeg træffes på telefon 23 32 62 69.

Følg med på Facebook og på kirkens hjemmeside [www.nyboel-kirke.dk](http://www.nyboel-kirke.dk)

## SFOen ved Nybøl Børneunivers har været på koloni i 4 dage i juni.

Det var 4 dage med solskin og 22 glade børn der legede i skoven og ved stranden. Der blev lavet mad over bål, spillet spil og andre udendørs lege.

Kolonien sluttede af med en discofest den sidste aften. En rigtig dejlig oplevelse for både børn og personale.



## SFOen har været i det kreative hjørne.

Børnene har lavet pynt til Tour de France festen som blev holdt i byen. Lige nu klipper og klister de til Idrætsugen.

De laver pynt til børnefrokosten.



## Tour de Nøffel Dagen efter Tour de Nøffel:

1.000 tak til alle frivillige ❤️

1.000 tak for den store opbakning ❤️

1.000 tak til alle der gjorde dagen til en enestående fantastisk dag ❤️

1.000 tak for god ro og orden ❤️

Og for ikke at glemme vores aktive erhvervsliv i Nøffel der har understøttet os så kraftigt. Uden dem ville vi ikke kunne have gennemført så fint et arrangement.

Der skal også lyde en stor tak til Sønderborg Kommune der stillede skraldespande og afspærring til rådighed. Tak for det gode samarbejde om at få delt ud og samlet ind igen.

Så var der også en STOR håndfuld børn, der tog de gule veste på og samlede affald ind der desværre var blevet tabt ved siden af skraldespandene - 1.000 TAK for det.

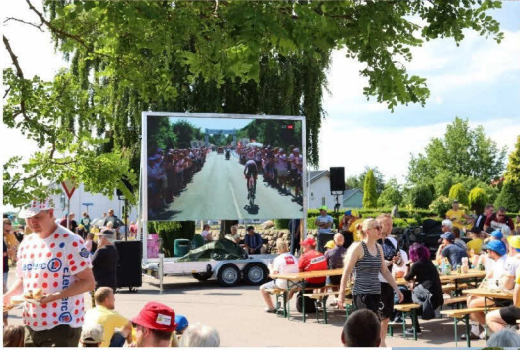
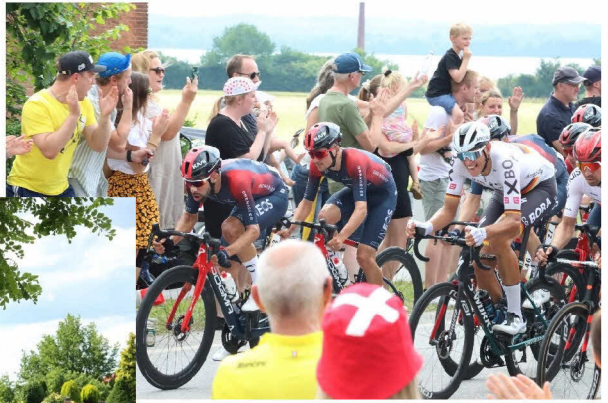
Til Idrætsugen vil overskuddet blive offentliggjort.

På vegne af Tour de Nøffel, *Marc Bachmann*





# Tour de Nøffel 3. juli 2022





**Onlinebooking  
gittesklinik.dk**

*Lægeeksamineret klinisk fodplejer  
Gitte Hansen  
Langballe 38, Nybøl  
6400 Sønderborg  
Tlf 22 20 13 12*

*Du kan booke online allerede nu, og her er et lille udpluk af mine  
behandlinger:*

**Klinisk fodbehandling**

*Fodbad, analyse af fødderne, klipning/filning af negle og neglebånd,  
fjernelse af hård hud mm. 450 kr.*

*Kur til tør hud er altid med, når du bestiller en luksus fodpleje til 485 kr.*

**Fodvorte-behandling (også velegnet til børn)**

*med 2-3 behandlinger fjernes dine vorter let og smertefrit (nogle vorter  
kræver flere behandlinger) 425 kr for 3 behandlinger*

**Flotte hænder med lakering af negle**

*klipning/filning af negle og neglebånd, lakering med skinnede smuk gel-lak  
og håndpleje (holdbar op til 2 uger) 375 kr.*

*Se min hjemmeside [www.gittesklinik.dk](http://www.gittesklinik.dk) eller  gittes klinik*

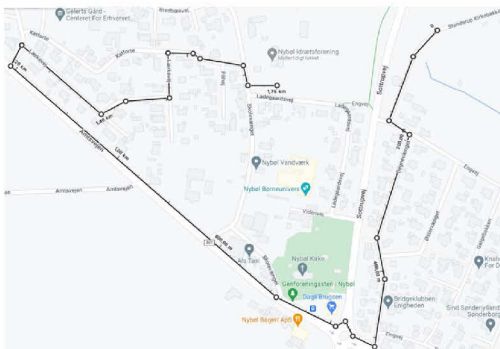


# Optogsruten ændret

## OBS OBS OBS: Optogs ruten i forbindelse med idrætsugen i Nybøl i uge 32 er ændret grundet vejarbejde !! .

Fredag 12/8-2022 kl. 18.30-19.30  
Lørdag 13/8-2022 kl. 11.00-12.00

**Start:** Stenderup Kirkebakke.  
Engvej  
Degnevænget  
Amtsvejen  
Smedebjerg  
Lærkevej  
Katforte  
Skolevænget  
**Slut:** Sportspladsen Skolevænget 18



## Ringridning i Nybøl Idrætsuge. Tilmelding

Lørdag den 13 august afholdes der atter ringridning for ryttere med bopæl i Nybøl/Stenderup, tidligere deltagere eller medlemmer af Nybøl IKF. Hver rytter kan desuden invitere en gæst til at deltage.

Tilmelding senest den 10 august til Christina Bonefeld, tlf. 24607461 eller ringridning@nybol-if.dk, med angivelse af navn, alder, by og hold.  
Prisen er 75,-kr. som opkræves ved start eller kan betales på MobilPay.

Rytterne samles på Stenderup Kirkebakke ved indkørsel fra Sandmarken kl. 10:30  
Optog gennem byen kl. 11:00.

Mvh. *Christina Bonefeld*



Nybøl Smede-  
&  
Maskinværksted A/S

Telefon: 74 46 78 81  
Telefax: 74 46 57 57

SKOLEVÆNGET 8 B, NYBØL  
6400 SØNDERBORG

Fremstilling og rep. af Maskinanlæg – Smedearbejde



# Min Bolighandel

DIN PERSONLIGE EJENDOMSMÆGLER



Michelle tlf.: 6014 0785

Therese tlf.: 2425 0785

# NYBØL NOR LØBET 2022

**TORS DAG DEN 11. AUGUST 22**

Afholdes der igen Nybøl Nor Løb og Walk – med både en rute på 2 km., som er handicapvenlig, en 5,5 km. rute for både gående og løbere og ikke mindst en 10 km. løberute, i vores naturskønne omgivelser. Vi håber, at rigtig mange vil bakke op om arrangementet.

## Praktiske informationer:

Tilmelding: Skal ske via <http://www.nybol-if.dk> – senest onsdag den 3. august 2022 – ved færre end 50 tilmeldte på dette tidspunkt ser vi os desværre nødsaget til at aflyse. Hele deltagergebyret vil blive tilbagebetalt.

Eftertilmelding: Kan ske i forbindelse med registrering af deltagere og kun mod et gebyr på kr. 20,- for børneløb og Walk og kr. 40,- på de lange løberuter.

Klasser:	800 m. Mikroløb (årgang 2014 eller yngre)	Kr. 50,-	Start kl. 17.00
	2 km. Børneløb (årgang 2010 eller yngre)	Kr. 50,-	Start kl. 17.03
	2 og 5,5 km. Walk	Kr. 30,-	Start kl. 17.10
	5,5 km. løb (ingen begrænsninger)	Kr. 80,-	Start kl. 17.45
	10 km. løb (min. årgang 2010)	Kr. 80,-	Start kl. 17.45

Startnumre: Der udleveres startnumre og registreres deltagere på sportspladsen på følgende tidspunkter:

- 800 m og 2 km løb, samt 2 og 5,5 km Walk kl. 16:30 – 16:55
- 5,5 og 10 km løb kl. 17:00 – 17:30

Ruterne: Nybøl Nor Løbets lange ruter (5,5 og 10 km) foregår i den skønne natur ned mod Nybøl Nor, forbi teglværkerne og gennem Nøffelskoven. Underlaget er en blanding af asfalt, græs og grus.

Den korte rute 0,8 km foregår tæt omkring sportspladsen. 2 km ruten er "blokken rundt" i byen – ud af Amtsvejen, Smedebjerg og retur af Præstevænget. Begge ruter mest på asfalt.

Rutekort kan ses på NIKF's hjemmeside her: <http://nybol-if.dk/da/nyboel-nor-loebet.asp>

Forplejning: Vand og frugt udleveres til deltagerne efter løbet, samt vand halvvejs på 10 km. ruten. I børneløbene vil der være slush ice til alle deltagere efterfølgende sammen med frugt.

Præmier: Der vil kun være manuel tidstagning på de første 5 deltagende mænd og kvinder, som kommer i mål på hver løbedistance (ikke Walk). Der vil være præmie overrækkelser kl. 17:25 og 18:45.

Der er præmier til de bedste børn på hver rute i børneløbene

Der er præmier til henholdsvis bedste dame og bedste herre samt bedst pige og bedste dreng under 15 år på begge løberuter.

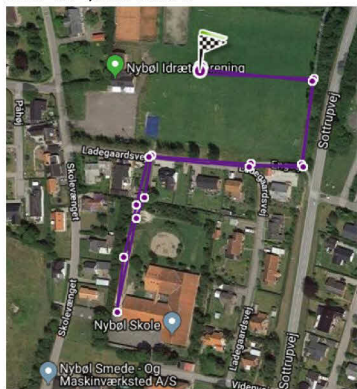
Som noget nyt vil der i år vil der også være medaljer til alle deltagere – derudover kan der købes en løbetrøje, hvorfra al overskud går til den kommende multisal i Nybøl.

Køb "billetter" via klubbens hjemmeside her [\(Torben venligst indsæt link\)](#)

T-shirts fås i følgende størrelser: Børn 4/6, 8/10, 12/14 – Dame: S-3XL – Herre: XS-3XL

Send din ønskede størrelse sammen med navn til nybolnorlob@gmail.com

### 800 m løberuten:



Start er på sportspladsen. Løber mod cykelstien langs Sottrupvej, ned mod Ladegårdsvej. 200 m henne af Ladegårdsvej løbes til venstre, ind ad stien mod skolen. Vender om i skolegården og løber tilbage ad samme rute. Mål er samme sted som start.

Start og mål er samme sted for alle ruter.

### 2 km rute (både løb og Nybøl Walk):

Start er på sportspladsen. Løber mod cykelstien langs Sottrupvej, op mod Ladegårdsvej, tv. af Skolevænget, op mod Amtsvejen, ind th. af Smedebjerg, th. ad Præstevænget, th. ad Skolevænget. Afslutning tv. ad Ladegårdsvej ad cykelstien langs Sottrupvej mod mål på sportspladsen.

Ruten er handicapvenlig for kørestolsbrugere og svært gående, så en del af beboerne fra Gelerts Gård kan deltage. Start og mål er samme sted for alle ruter.



**5.5 km ruten (både løb og Nybøl Walk):** Start er på sportspladsen. Løber mod cykelstien langs Sottrupvej, ned mod Ladegårdsvej og derefter mod Videnevej. Så videre ad Sottrupvej mod rundkørslen og tv. af Amtsvejen, i højre side mod Gammel Broagervej. Skråt tv. over Broagervej mod Nybøl Nor.



Efter Nybøl Nor løbes ad stien langs vandet om forbi Backmanns Teglværk og så tv. ad Amtsvejen op til selve Amtsvejen og 200 m tv. og så th. ind ad Møllevej. Derefter tv. ad Møllevej, og th. ind til Nøffelskoven hvor vi derefter støder til Viggo Kragh-Hansens Vej.

Så th. ad Langballe og derefter tv. ad Præstevænget. Sidste del går th. ad Skolevænget op til Nybøl Idrætsforening hvor ruten går tv. ad Ladegårdsvej og derefter ad stien mod sportspladsen og mål.

Start og mål er samme sted for alle ruter.

### 10 km løberuten:



Start er på sportspladsen. Løber mod cykelstien langs Sottrupvej, ned mod Ladegårdsvej og derefter mod Videnvej. Så videre af Sottrupvej mod rundkørslen og tv. af Amtsvejen, i højre side mod Gammel Broagervej. Skråt tv. over Broagervej mod Nybøl Nor. Efter Nybøl Nor løbes af stien langs vandet om forbi Backmanns Teglværk og så tv. ad Amtsvejen ca. 300 m op til krydset og der tv. mod Stoffers Teglværk (Teglbjælker-Egernsund A/S).

Derfra løbes langs vandet ad stien, forbi Vesterled Teglværk og hen til den gamle vandmølle ad grusvejen Vandmøllevej, hvorefter ruten går tv. ad Vandmøllevej til den ender ved skoven. Herfra løbes 300 m ind i skoven hvorefter det går th. Efter 300 m så tv. ad markvej mod ejendomme i enden af Nybøl Vestermark. Der løbes op til Amtsvejen hvor ruten går tv. og efter 400 m så th. af Bøgevej, som følges ca. 1½ km til Møllevej.

Derefter th. ad Møllevej, og efter ca. 1 km, så tv. ind til Nøffelskoven hvor vi derefter støder til Viggo Kragh-Hansens Vej. Så th. ad Langballe og derefter tv. ad Præstevænget.

Sidste del går th. af Skolevænget op til Nybøl Idrætsforening hvor ruten går tv. ad Ladegårdsvej og derefter ad stien mod sportspladsen og mål.

Du kan downloade en PDF fil med alle informationerne [her](#)

# TRYKKERIPARTNER

FOR SØNDERJYSKE - SKAL VI OGSÅ VÆRE DIN?



Tværevej 5 - 6360 Tinglev · Telefon 74 64 40 38 · [www.iprinting.dk](http://www.iprinting.dk)



# Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



Velkommen til  
Witt & Søn A/S

Witt & Søn A/S er et VVS- og  
Blikkenslagerfirma med mere  
end 60 års erfaring, som vi kan  
give videre til dig.

60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen  
sikrer dig kvalitet og grundighed.

[www.witt-vvs.dk](http://www.witt-vvs.dk)

**Nybøl Idrætsuge 2022**  
**Programmet er gældende fra**  
**mandag d. 8/8 til søndag 14/8**

<b>Mandag</b>	17:00	<b>Klubben: Legetrailer for de små</b> :Forskellige spil og lege fra vores legetrailer, og ansigtsmaling. <b>Ansigtsmaling:</b> Kom ned og få en sjov ansigtsmaling.
	18:00	<b>Pladsen Åbner</b>
	18:00-20:00	<b>Klubben:</b> <b>Legetrailer:</b> Forskellige spil og lege.
	18:30	<b>Seniorfest</b> i det store telt - se omtale andet sted i bladet. Billetpris 140 kr. Køb den allerede nu, eller senest mandag d.1/8 ved brugsen, bageren eller i klubhuset mellem kl.18.00 og 19.00. Vi har igen været så heldige at få Hot Shot duo til at komme og spille og underholde, og vores dygtige madteam til at lave lækker mad.
	22:00	<b>Pladsen Lukker</b>
<b>Tirsdag</b>	18:00	<b>Pladsen Åbner</b>
	17:30-19:30	<b>Klubben-</b> Årets bedste børnefrokost til byens sejeste skoleelever, holdes i det store telt. Sidste år var rekord i antal deltagere, skal vi slå den i år? Køb allerede billetten nu ved Brugsen, Bageren eller senest mandag d.1/8 på kontoret. Pris kun 40 kr.
	22:00	<b>Pladsen lukker.</b>
<b>Onsdag</b>	18:00	<b>Pladsen Åbner</b>
	18:00-20;00	<b>Klubben:</b> Glidebane.
	18:00-19:30	<b>Klubben:</b> Kæledyrs konkurrence -Læs mere andet sted i bladet.
	19:15	<b>Klubben:</b> Leg med vand. V.Sottrup frivillige brandværn kommer med brandbil, og leverer vand til leg.
	22:00	<b>Pladsen lukker.</b>

<b>Torsdag</b>	16.40	<b>Billetter til løb skal købes på <a href="http://www.nybol-if.dk">www.nybol-if.dk</a> Nybøl Nor Løbet, afhentning af startnumre &gt;&gt; Senest 20 minutter <b>FØR</b> start af <u>dit løb</u> !</b>
	17.00	<b>Nybøl Nor Løbet skydes i gang:</b>
	17.00	800 m og 2 km løb
	17.05	2 km og 5,5 km Nybøl Walk
	17.45	5,5 km og 10 km løb
	17.25	<b>Nybøl Nor Løbet – Præmier 800 m &amp; 2 km løb</b>
	18.40	<b>Nybøl Nor Løbet – Præmier 5,5 &amp; 10 km løb</b>
	18.00-19.00	<b>Kage konkurrence</b> -Læs mere andet sted i bladet
	18.00-20.00	<b>Klubben:</b> Legetrailer er åben.
	19.00	<b>Lotto-</b> Lottospil i det store telt, der er rigtig mange fine præmier, så kom og vær med.
22.00	<b>Pladsen lukker.</b>	
<b>Fredag</b>	18.00	<b>Pladsen åbner.</b>
	18.15	<b>Havetraktor/cykelringridning</b> (voksne) samling på Kirkebakken (den gamle fyldeplads) præmie til den bedst udklædte (Havetraktor - ikke ATV eller lign.)
	18.30	<b>Der serveres skovhuggersteak</b> eller kyllingebryst med hjemmelavet kartoffelsalat.
		<b>Nybøl Cup-Fodbold</b> Stor 7 mands Herre turnering.
	21.00	<b>Rune og Allan</b> -Hygge og underholdning med musik på terrassen.
	00.30	<b>Pladsen lukker.</b>
<p>God fornøjelse til</p> <p><b>NYBØL IDRÆTSUGE 2022</b></p>		



<b>Lørdag</b>	<p>9.00</p> <p>10.30</p> <p>11.00</p> <p>12.00</p> <p>12.15-13.00</p> <p>14.30</p> <p>16.15</p> <p>16.30</p> <p>19.00</p> <p>01.30</p>	<p><b>Klubben: Cykelpyntning</b> i teltet på sportspladsen. Kom og pynt din cykel, så den kan blive fin til cykelringridning kl.12.</p> <p><b>Samling af optog på Kirkebakken.</b></p> <p><b>Optog gennem byen.</b> Sønderborg Garden spiller foran optog med ryttere, cykler og havetraktorer.</p> <p><b>Ringridning</b> nødvendig tilmelding til Christina på 24607461 eller mail: ringridning@nybol-if.dk <b>Klubben:</b> Cykelringridning for børn, bare mød op. Der er præmier til alle.</p> <p><b>Sønderborg garden</b> giver lille koncert på pladsen.</p> <p><b>Kæmpe kaffebord</b> i teltet Vores lokale bager sponsorerer kæmpe kage.</p> <p><b>Præmieoverrækkelse til rytterne.</b></p> <p><b>Rytterne forlader pladsen</b></p> <p><b>Teltbal:</b> Men With Manners spiller op og underholder. Spisebillet nødvendig, pris 175 kr. Adgang uden spisebillet efter kl. 22.00, pris 50 kr. Køb din billet nu ved Bageren, Brugsen, eller på kontoret senest lørdag d.6/8. <b>Se mere andet sted i bladet.</b></p> <p><b>Tak for i dag.</b></p>
<b>Søndag</b>	<p>11:00</p> <p>13:00</p> <p>14:00</p>	<p><b>Pladsen</b> åbner. Der kan købes pølser og øl.</p> <p><b>Auktion</b> Vi holder auktion over diverse overskydende ting og sager.</p> <p><b>Pladsen lukker, tak for i år.</b></p>  

Hver aften (mandag –torsdag)  
fra kl.18:00-22:00 er følgende åbent:

Tombolavogn for børn og voksne, pølse/pommes frites,  
sandwich salg, kiosk, ølvogn, slush ice, og popcorn salg.



Vi ses uge 32

**Med venlig hilsen,**  
*Nybøl Idræts- og Kulturforening*



## Autoreparation

Diagnose - Service - Syn - Dæk -  
Autoruder - Klima - Aircon -  
m.m....

## KB Trading

" Den lille mekaniker "

V/Kim Bertelsen  
Mejerivej 17 Nybøl  
6400 Sønderborg  
Tlf : +45 23461571  
kbtpost@gmail.com

# Seniorfest

Den tidligere 45+ fest har skiftet navn, men er stadig den samme hyggelige fest, for det modne publikum.

Er du/I til dæmpet musik, hyggesnak og god mad ?

Så er seniorfesten fest lige noget for dig/jer.

Festen finder sted mandag i Idrætsugen (d.8/8)

i det store telt fra kl.18:30-22:00. Vi har igen i år, fået vores lokale musiker Totte og Frank som Hot Shot Duo, til at komme og synge og spille for jer. Maden er igen i år, kreeret af vores meget dygtige køkken team fra Nøffel

Billetter koster 140 kr. Og skal købes senest mandag d.1/8 ved Bageren, Brugsen eller afhentes mellem kl. 18 og 19 i klubhuset.

**Nybøl Idræts-og Kulturforening.**

# Teltbal

Så skal der være fest 😊

Lørdag i Idrætsugen, afholdes der stort Teltbal.

Til at spille og underholde har vi hyret bandet Men With Manners  
Hvor: I det store telt ved klubhuset.

Hvornår Lørdag d.13/8 fra kl. 19.00-01.30

Hvad koster det: Spisebillet 175 kr.

Program: Kl.19.00 starter bandet op, og vi starter med spisning.

Efter endt spisning spiller bandet op til dans.

Spisebillet købes senest lørdag d.6/8 ved Brugsen, Bageren eller i klubhuset på kontoret. **Husk at købe i god tid, da der kun er 150 billetter til salg.**

Vi ses til en kanon aften,

**Nybøl Idræts-og Kulturforening.**

## Årets bedste Børnefrokost

Lad succes gentage sig. Sidste år havde vi et brag af en fest. Vi vil derfor igen i år invitere Nybøls sejest skoleelever til årets fedeste og sjoves fest.

Børnefrokosten forgår tirsdag den 9. august kl. 17:30 i det store telt på sportspladsen. Der vil være mulighed for lækker mad, saft i lange baner og forrygende underholdning.

Husk kan købe billet allerede nu ved Brugsen, Bageren. Der kan også købes billet på kontoret i klubhuset den 01-08-22 mellem kl. 18:00 - 19:00





## Kagekonkurrence

Uhm uhm uhm - lækkerier! Den store kageturnering har ramt Nybøl  
I år har vi valgt, at der skal være en kagekonkurrence for deltagere i alle aldre - barn som voksen, ung som gammel og alle dejlige barnlige sjæle.  
Kageturneringen vil blive afholdt om torsdagen i idrætsugen.  
Kagerne kan indleveres mellem kl. 18:00 og 18:30 på pladsen, her vil andre kunne se kagerne.

Kl. 18:30 tages kagerne ud, hvor et hemmeligt dommerpanel vil vælge årets Nybøl-Kage. Både smag og udseende bliver vurderet, når Nybøl-kagen i år skal findes.

Herefter vil kagestykkerne sættes i salg, så vores skønne lotto-deltagere, traditionen tro, kan få et stykke kage i pausen, og så alle besøgende på pladsen også kan købe et stykke.

Alt, der tjenes ved kagesalget vil blive doneret til bebyggelse af Multisalen,  
Så find din indre bager, konditor, kunstner og sprælske sjæl frem og kom med lige den kage, som du synes, at andre skal se, smage og opleve!

## Sønderborg Garden kommer til Nybøl

For første gang har Sønderborg Garden fået mulighed for at føre an til idrætsugens ringridning. Sønderborg Garden består af 48 gardister i alderen 10- 24 år, som alle elsker at bringe musik og god stemning gennem gaden til årets ringridninger.  
Sønderborg Garden vil sammen med ryttere på hest og på cykel spille forrest i optoget lørdag gennem byen. Efter ankomst til pladsen vil der være en kort pause inden Sønderborg Garden spiller op med en lille koncert foran klubhuset.  
Koncerten forgår ca. kl. 12:15.



# Er din Havemaskine itu så ring til Jepsen's nu.

## 26113820



Reparation af havemaskiner  
Opsætning af græsroboter

Vintereftersyn af havetrakto/ridere, plæneklipper  
udføres uanset mærke samt reparation og eftersyn  
af motorsave og hækkeklipper udføres

### Jepsen's

Slibning af hækkeklipper og motorsavskæder

tobjepsen@gmail.com  
CVR: 38938835

Kalvetoft 33  
Ullerup

Kontakt Tobias på 26113820  
for uforpligtende tilbud

## KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,  
MASSØR,  
IDRÆTSSKADETERAPEUT  
AKUPRESSØR &  
AKUPUNKTØR.

SPECIALE I RYG- OG  
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN  
EFTER AFTALE

BEMÆRK! NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL  
6400 SØNDERBORG

KH

## RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

**MØBLER - TING - TØJ**



Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.  
Dødsboer afhentes efter aftale

### KOM OG GØR ET GODT KØB

Åbningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.  
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Tlf. 40762236 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved



Tidligere Sundeved VVS

## VVS-Technic

Aut. VVS-Installatør  
Avnbølstenvej 3, Avnbøl  
Gron Energi

Mads Bonde

ALT INDEN FOR VVS  
Ring på: 74461542

vvs-technic@outlook.dk

Find os på  
Facebook  
VVS-Technic.dk

## Dyrekonkurrence

Som noget nyt i år har vi arrangeret en dyrekonkurrence - altså en konkurrence hvor du og dit kæledyr kan komme og vise jer frem. I må pynte jeres bedste ven, vise tricks og faktisk gøre lige, hvad i synes, er sjovt og unikt for jer! Der er fri fantasi og vi glæder os bare til at se og opleve det.

Der kommer en dommer, som skal se jeres skønne dyr og måske tricks og som så skal beslutte, hvilket kæledyr der vinder årets konkurrence. Der vil blive kigget på alle ting, så det kan ligeså godt være pynt som tricks, der kan vinde.

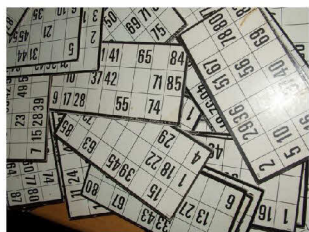
Man kan komme med sin hund, kat, kanin, marsvin, slange og firben. Vi gør lige opmærksomme på, at dyrene skal kunne holdes forsvarligt i sele og/eller bur, og hvis der er dyr med, som ikke udviser en ok adfærd, så forbeholder vi os retten til at bede jer om, at dyret kommer væk - men vi er sikre på, at det slet ikke er et problem.

Konkurrencen finder sted onsdag den 10-08-22  
Man kan møde ind fra kl. 18:00-18:30 og kl. 18:30  
starter dommeren med at gå rundt mellem alle deltagerne.

Der vil være en førsteplads og måske endda en lille præmie til alle.



## Lottospil i Klubhuset.



**BMWK Trio2 og Støtteklubben for Julemærkehjemmet holder lottospil i klubhuset.**

BMWK Trio2 - Tirsdag kl. 19:00 i lige uger.

Støtteklubben for Julemærkehjemmet Fjordmark  
Mandag kl. 19:00 i ulige uger.

## BROAGER TRUCK SERVICE

**Jan Andresen**

Stenderup 21 · DK-6400 Sønderborg

Telefon: +45 74 44 02 02 · Mobil: +45 30 74 12 02

jan@broagertruckservice.dk · www.broagertruckservice.dk



# Sankt Hans 2022

## Årets bålet af Didde Lauritzen

Tak for invitationen til at komme og bidrage til det her fine arrangement. Vi er jo stadig forholdvist ny-tilflyttede til Nybøl i vores lille familie og vi nyder at bo i en by hvor så mange frivillige kræfter skaber aktiviteter for alle året rundt- så tak for det!

Jeg glæder mig stadig lige lidt ekstra når jeg står til arrangementer som det her, over at vi igen kan mødes i de store fællesskaber uden at tænke på håndsprit og mundbind...

For Jeg holder enormt meget af Sankt Hans aften, bålet, samhørigheden, midsommersangen og den tid til eftertænkning som det altid giver at stå og kigge ind i flammerne.

Jeg holder af traditioner, fordi jeg tror på at vores traditioner og fælles historie er en vigtig del af at binde os sammen som folk. Så jeg havde egentligt tænkt at jeg skulle indlede med at sige, hvor glad jeg er over, at der indtil videre ikke er gået politisk korrekthed i Sankt Hans... Et symbol på en anerledes tænkende kvinde som brændes af på landsbyens bål?- i kan godt selv se det ikke?- det kunne godt blive til noget.. Men jeg ved ikke om i kender den der følelse af, at internettet ved hvad i tænker? Måske er det fordi vi alle bliver overvåget døgnet rundt- alternativt, så bliver vi påvirket af vores omgivelser, medier og offentlige dagsordner konstant... Nå men uagtet hvilken teori der holder, så skete der i hvert fald det, at da jeg i morges vågnede og som det første- naturligvis- åbnede min telefon og gik på facebook imens jeg lå inde i sengen ved siden af Michael som også lige skulle tjekke om vi var gået glip af noget banebrydende bagværk eller en vigtig nyhed imens vi sov.. Ja så dukkede der ikke mindre end 5 artikler op, om at nu måtte det simpelthen stoppe det der med at brænde kvindesymboler af på bålet, et symbol på middelalderens intolerance og frygt for det der var anerledes, nej, vi burde i stedet hylde og fejre kvinder der tør være anerledes- en hyldest til heksen, hed en overskrift.

Og så faldt min indledning ligesom lidt til jorden, for nu vil jeg i stedet sige: hvor er det dejligt at stå her ved Sankt Hans bålet sammen med jer- husk at nyd heksen for det er altså ikke sikkert den er her om nogle år.

Men er heksen på Sankt Hans bålet egentligt ment som noget der skal få os til at tænke på frygtelige hekseafbrændinger i middelalderen? Og hvis de er, er det så den rigtige vej vi går i disse år, hvor vi afskaffer og udrydder alt det som vi i dagens oplyste samfund godt kan se, måske er både stigmatiserende og meget lidt politisk korrekt? Eller skulle vi netop bevare disse traditioner og symboler, og bruge dem aktivt til at lære vores børn og unge om den udvikling vi som mennesker, som verden og som land har gennemgået- er det ikke netop de fortællinger og begivenheder som har givet anledning til refleksion og til store forandringer i vores samfund?- og som afholder os fra at gentage historien...



I virkeligheden så er der ikke den helt store sammenhæng til middelalderens hekseafbrændinger. Midsommerbålet eller glædesblusset som det omtales i Drachmans tekst, var oprindeligt en måde at holde det onde væk og fejre lyset. Heksen på bålet er egentligt en tysk tradition, Dengang troede man på, at trolde og hekse er særligt aktive på sankt hansaften, hvor de rejser til heksemøder ved bloksbjerg i Harzen- bålet skulle være med til at forhindre at heksene mellemlander og holder hvil.

Så man kunne jo også vende historien om, Drachman skriver i Midsommervisen: >>Hver by har sin heks og hvert sogn sine trolde.. << overført overalt i blandt os, er der mennesker som tror på noget andet end flertallet, som går sine egne veje og som udfordrer vores normer. Engang blev de betragtet som ond magi, i dag er vi klogere, i dag øver vi os hele tiden i at give plads til at være dem vi er og til at invitere forskellighederne ind og styrke vores mange gode fællesskaber- vi inviterer lyset ind og holder det onde ude.

For til trods for hvad man måske nemt kan tro, når man læser hvordan voksne mennesker taler til og om hinanden særligt på sociale medier- ja så ER Danmark og danskerne fulde af næstekærlighed og medmenneskelighed når det virkelig gælder. Det er jeg blevet bekræftet i under den aktuelle situation hvor millioner af mennesker er flygtet fra deres hjem i Ukraine. Vi er i Sønderborg nærmest blevet løbet bagover af alle de borgere som på den ene eller den anden måde har tilbudt deres hjælp. Hvem skulle have troet det, at vi i 2022 skulle opleve krig i Europa- i vores egen baghave... Jeg ved ikke med jer, men for mig sætter det min egen verden og dagligdagsfrustrationer lidt i perspektiv.. For helt ærligt, vi har det jo faktisk trygt og godt her i lille Danmark...

Så lad os dyrke lyset, samtalen hvor vi lytter og reflekterer og måske endda bliver klogere og lad os fremfor alt dyrke de gode fællesskaber. Dem er der masser af i Sønderborg kommune, vi har en lang og stærk tradition for at passe på hinanden og engagere os i hinanden, ikke mindst igennem en meget lang række af aktive frivillige foreninger. Som jeg indledte med, så er man meget hurtigt klar over når man flytter her til Nybøl, at her hersker i den grad et aktivt frivilligt foreningsliv, med mange ildsjæle og et stærkt sammenhold. Ikke mindst i vores lokalråd og kultur og idrætsforeningen. Fra byrådets side skal der ikke herske nogen tvivl om, at det stærke lokale engagement er en vigtig faktor ifht i fællesskab at drive en udvikling, fastholde en skole og nu et børneunivers og udvikle nye boligområder og tiltrække nye borgere til Nybøl. Og så er det er nok ingen hemmelighed at der også er gang i planlægningen af lidt af en folkefest i vores by, om 1,5 uges tid- Hvis nogen ikke skulle være klar over det, så kommer verdens største cykelløb til Nybøl og Sønderborg kommune den 3. juli.. det ved jeg kræver rigtig mange timer og rigtig mange flittige hænder- stor tak for det! For resten... Tyg lige lidt på det, verdens største cykelløb- det er da ret vildt. Det har været fuldstændigt fantastisk at opleve hvordan foreninger, borgere, virksomheder, uddannelser, skoler og dagtilbud har engageret sig i at gøre Tour de France til den folkefest som den var tænkt- både på dagen, men også i løbet af de seneste 100 dage hvor der har været afholdt alt fra cykelløb og cykelringridning til musikarrangementer, ølsmagning på cykel og mange mange andre sjove og kreative indslag.

Fortsættes side 27



WWW.PETERSEN-TEGL.DK

PETERSENTEGL

SINCE 1791



# HUSK...!

I klubhuset spilles der  
**Præmiewhist**

Hver mandag fra  
kl. 19.00 i den lille sal.  
Kom og vær med.

# NYBØLLEN

Vi har også plads  
til din **annonce...**

Jeg håber at i alle vil tage del festlighederne på næste søndag, og at det bliver startskuddet på en fantastisk sommer.

Og lad os så i aften nyde bålet- og heksen- og lad det minde os om at fordrive det onde og det negative og give plads til de gode samtaler, hvor vi lytter og lærer og derigennem bliver mere tolerante overfor hinandens forskelligheder... så tror jeg godt vi kan leve med både en Heks til Sankt Hans og at det altså bare stadig cheddar en kagemand...

Tak for arrangementet og tak for ordet og en rigtig god sommer til jer alle.

*Didde Lauritzen*



## Affaldsindsamling

Dagen efter Tour de France feltet var kørt igennem Nybøl var SFO børnene ude og samle affald. De startede ved Nybøl Brugsen og vendte om ved Bøffelkobbøl rundkørslen. Derefter gik turen tilbage til Nybøl Brugsen. Alle børnene fik en is af Brugsen som tak for deres indsats.

SFO siger mange tak for is.





**Fri BikeShop**

Gråsten  
w/Torben Nielsen  
Borggade 3  
6300 Gråsten  
tlf.: 74651031



BLOMSTER OG GAVEARTIKLER

Storegade 12 - 6310 Broager  
Telefon 74 44 29 00



v/Flemming Søholm Bertram

**SØHOLM MARINE ApS**

Nybelnorvej 16 · DK:6310 Broager · Mobil: 4040 6590  
Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

[www.soeholmmarine.dk](http://www.soeholmmarine.dk)



**BYGMA**

**GRÅSTEN**

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

**H-Bogføring ApS**

Søndervang 4  
6400 Sønderborg  
tlf. +45 73441200

*Din regnskabs partner...*





## SFOen på tur til Univers

Den anden uge i skolens sommerferie var SFOen på udflugt til Univers på Nord Als.

Det var en rigtig hyggelig og oplevelsesrig tur. Børnene fik prøvet mange af de forskellige aktiviteter. Der blev hygget med madpakker og en is.

Vi vil hermed gerne takke alle de forældre og bedsteforældre der hjalp med kørsel frem og tilbage til Univers.

Uden jeres hjælp var turen ikke blevet til.



## Deadline for Nybøllen 2022

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18:00

Nr. 5 – 25. juli  
Nr. 6 – 22. august  
Nr. 7 – 03. oktober  
Nr. 8 – 21. november

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie. Tjek altid sidste nye udgave. Nybøllen bringes ud weekenden efter deadline.



**Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på**

**E-mail adresse: [nyboellen@nybol-if.dk](mailto:nyboellen@nybol-if.dk)**

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format. Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformateret til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg. Kun E-Mail modtages – Send **ikke** MMS Undlad venligst pdf dokumenter. -red

### **Priser for annoncering**

Betaling for private indlæg skal betales på kasserens kontor i klubhuset, om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00. Der er nu også mulighed for at betale via hjemmesiden [www.nybøl-if.dk](http://www.nybøl-if.dk) under "Tilmelding" Gå ind på siden og følg vejledning.

### **Annoncer foreninger**

1/4 side 75 kr.      Format 2 eller 3  
1/2 side 125 kr.    Format 4  
1/1 side 250 kr.    Format 5

### **Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser**

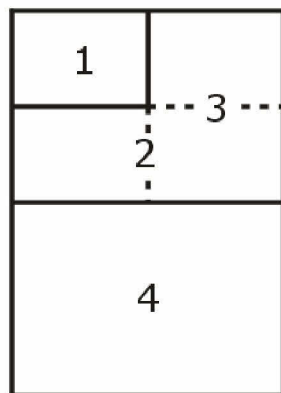
1/2 side 50 kr.      Format 4  
1/1 side 100 kr.    Format 5

### **Virksomheder: Enkelt annoncer**

1/2 side 200 kr.    Format 4  
1/1 side 400 kr.    Format 5

### **Virksomheder: Annoncer for 4 numre**

1/8 side 300 kr.    Format 1 – 45 mm x 68 mm  
1/4 side 500 kr.    Format 2 – 130 mm x 45 mm  
1/4 side 500 kr.    Format 3 – 90 mm x 68 mm  
1/2 side 750 kr.    Format 4 – 130 mm x 90 mm  
1/1 side 1500 kr.   Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

### **Gratis**

Arrangement for Nybøls borgere  
Læserbreve  
Indbydelse til fællesspisning på skolen





Bageriet

Kock

*Det naturlige valg*

broager

SPAREKASSE

Dagli'  
**Brugsen**

Fordi vi er tæt på dig  
- og din hverdag



**Åbningstider:  
mandag - søndag  
8:00 - 20:00**

Tlf. nr.: 74467765

